Załącznik nr 3

Poem 1

*Lullaby*

by C. S. Lewis

Lullaby! Lullaby!  
There's a tower strong and high  
Built of oak and brick and stone,  
Stands before a wood alone.  
The doors are of the oak so brown  
As any ale in Oxford town,  
The walls are builded warm and thick  
Of the old red Roman brick,  
The good grey stone is over all  
In arch and floor of the tower tall.  
And maidens three are living there  
All in the upper chamber fair,  
Hung with silver, hung with pall,  
And stories painted on the wall.  
And softly goes the whirring loom  
In my ladies' upper room,  
For they shall spin both night and day  
Until the stars do pass away.  
But every night at evening.  
The window open wide they fling,  
And one of them says a word they know  
And out as three white swans they go,  
And the murmuring of the woods is drowned  
In the soft wings' whirring sound,  
As they go flying round, around,  
Singing in swans' voices high  
A lonely, lovely lullaby.

Poem 2

*Tomorrow is a Long Time*

by Bob Dylan

If today was not a crooked highway,  
If tonight was not a crooked trail,  
If tomorrow wasn't such a long time,  
Then lonesome would mean nothing to ye at all.

Yes, 'n' only if my own true love was waitin',  
'N' if I could only hear her heart a-softly poundin',  
Yes, 'n' only if she was lyin' by me,  
Then I'd lie in my bed once again.

I can't see my reflection in the water,  
I can't speak the sounds to show no pain,  
I can't hear the echo of my footsteps,  
Or remember the sounds of my own name.

Yes, 'n' only if my own true love was waitin',  
'N' if I could only hear her heart a-softly poundin',  
Yes, 'n' only if she was lyin' by me,  
Then I'd lie in my bed once again.

There's beauty in that silver, singin' river,  
There's beauty in that rainbow in the sky,  
But none of these and nothin' else can touch the beauty  
That I remember in my true love's eyes.

Yes, 'n' only if my own true love was waitin',  
If I could only hear her heart a-softly poundin',  
Yes, 'n' only if she was lyin' by me,  
Then I'd lie in my bed once again.

Poem 3

*In Winter in my Room*

by Emily Dickinson

In Winter in my Room

I came upon a Worm—

Pink, lank and warm—

But as he was a worm

And worms presume

Not quite with him at home—

Secured him by a string

To something neighboring

And went along.

A Trifle afterward

A thing occurred

I'd not believe it if I heard

But state with creeping blood—

A snake with mottles rare

Surveyed my chamber floor

In feature as the worm before

But ringed with power—

The very string with which

I tied him—too

When he was mean and new

That string was there—

I shrank—"How fair you are"!

Propitiation's claw—

"Afraid," he hissed

"Of me"?

"No cordiality"—

He fathomed me—

Then to a Rhythm Slim

Secreted in his Form

As Patterns swim

Projected him.

That time I flew

Both eyes his way

Lest he pursue

Nor ever ceased to run

Till in a distant Town

Towns on from mine

I set me down

This was a dream.

Poem 4

*Alicante Lullaby*

by Sylvia Plath

In Alicante they bowl the barrels  
Bumblingly over the nubs of the cobbles  
Past the yellow-paella eateries,  
Below the ramshackle back-alley balconies,  
While the cocks and hens  
In the roofgardens  
Scuttle repose with crowns and cackles.  
Kumquat-colored trolleys ding as they trundle  
Passengers under an indigo fizzle  
Needling spumily down from the wires:  
Alongside the sibliant narhor the lovers  
Hear loudspeakers boom  
From each neon-lit palm  
Rumbas and sambas no ear-flaps can muffle.  
O Cacophony, goddess of jazz and of quarrels,  
Crack-throated mistress of bagpipes and cymbals,  
Let be your con brios, your capricciosos,  
Crescendos, cadenzas, prestos and pretissimos,  
My head on the pillow  
(Piano, pianissimo)  
Lullayed by susurrous lyres and viols.

Poem 5

*A Character*

by William Wordsworth

I marvel how Nature could ever find space  
For so many strange contrasts in one human face:  
There's thought and no thought, and there's paleness and bloom  
And bustle and sluggishness, pleasure and gloom.  
There's weakness, and strength both redundant and vain;  
Such strength as, if ever affliction and pain  
Could pierce through a temper that's soft to disease,  
Would be rational peace-a philosopher's ease.  
There's indifference, alike when he fails or succeeds,  
And attention full ten times as much as there needs;  
Pride where there's no envy, there's so much of joy;  
And mildness, and spirit both forward and coy.  
There's freedom, and sometimes a diffident stare  
Of shame scarcely seeming to know that she's there,  
There's virtue, the title it surely may claim,  
Yet wants heaven knows what to be worthy the name.  
This picture from nature may seem to depart,  
Yet the Man would at once run away with your heart;  
And I for five centuries right gladly would be  
Such an odd such a kind happy creature as he.

Poem 6

# *The Good-Morrow*

by John Donne

I wonder, by my troth, what thou and I

Did, till we loved? Were we not weaned till then?

But sucked on country pleasures, childishly?

Or snorted we in the Seven Sleepers’ den?

’Twas so; but this, all pleasures fancies be.

If ever any beauty I did see,

Which I desired, and got, ’twas but a dream of thee.

And now good-morrow to our waking souls,

Which watch not one another out of fear;

For love, all love of other sights controls,

And makes one little room an everywhere.

Let sea-discoverers to new worlds have gone,

Let maps to other, worlds on worlds have shown,

Let us possess one world, each hath one, and is one.

My face in thine eye, thine in mine appears,

And true plain hearts do in the faces rest;

Where can we find two better hemispheres,

Without sharp north, without declining west?

Whatever dies, was not mixed equally;

If our two loves be one, or, thou and I

Love so alike, that none do slacken, none can die.

Poem 7

# *what if a much of a which of a wind*

by e.e. cummings

what if a much of a which of a wind

gives truth to the summer's lie;

bloodies with dizzying leaves the sun

and yanks immortal stars awry?

Blow king to beggar and queen to seem

(blow friend to fiend:blow space to time)

—when skies are hanged and oceans drowned,

the single secret will still be man

what if a keen of a lean wind flays

screaming hills with sleet and snow:

strangles valleys by ropes of thing

and stifles forests in white ago?

Blow hope to terror;blow seeing to blind

(blow pity to envy and soul to mind)

—whose hearts are mountains, roots are trees,

it's they shall cry hello to the spring

what if a dawn of a doom of a dream

bites this universe in two,

peels forever out of his grave

and sprinkles nowhere with me and you?

Blow soon to never and never to twice

(blow life to isn't: blow death to was)

—all nothing's only our hugest home;

the most who die,the more we live

Poem 8

# The Fair Singer

by Andrew Marvell

To make a final conquest of all me,

Love did compose so sweet an enemy,

In whom both beauties to my death agree,

Joining themselves in fatal harmony;

That while she with her eyes my heart does bind,

She with her voice might captivate my mind.

I could have fled from one but singly fair,

My disentangled soul itself might save,

Breaking the curled trammels of her hair.

But how should I avoid to be her slave,

Whose subtle art invisibly can wreath

My fetters of the very air I breathe?

It had been easy fighting in some plain,

Where victory might hang in equal choice,

But all resistance against her is vain,

Who has th’advantage both of eyes and voice,

And all my forces needs must be undone,

She having gained both the wind and sun.

Poem 9

# The Applicant

by Sylvia Plath

First, are you our sort of a person?

Do you wear

A glass eye, false teeth or a crutch,

A brace or a hook,

Rubber breasts or a rubber crotch,

Stitches to show something’s missing?

 No, no? Then

How can we give you a thing?

Stop crying.

Open your hand.

Empty? Empty. Here is a hand

To fill it and willing

To bring teacups and roll away headaches

And do whatever you tell it.

Will you marry it?

It is guaranteed

To thumb shut your eyes at the end

And dissolve of sorrow.

We make new stock from the salt.

I notice you are stark naked.

How about this suit——

Black and stiff, but not a bad fit.

Will you marry it?

It is waterproof, shatterproof, proof

Against fire and bombs through the roof.

Believe me, they'll bury you in it.

Now your head, excuse me, is empty.

I have the ticket for that.

Come here, sweetie, out of the closet.

Well, what do you think of that?

Naked as paper to start

But in twenty-five years she'll be silver,

In fifty, gold.

A living doll, everywhere you look.

It can sew, it can cook,

It can talk, talk, talk.

It works, there is nothing wrong with it.

You have a hole, it’s a poultice.

You have an eye, it’s an image.

My boy, it’s your last resort.

Will you marry it, marry it, marry it.

Poem 10

# All the world’s a stage

*(from*As You Like It*, spoken by Jaques)*

# by William Shakespeare

                                        All the world’s a stage,

And all the men and women merely players;

They have their exits and their entrances;

And one man in his time plays many parts,

His acts being seven ages. At first the infant,

Mewling and puking in the nurse’s arms;

And then the whining school-boy, with his satchel

And shining morning face, creeping like snail

Unwillingly to school. And then the lover,

Sighing like furnace, with a woeful ballad

Made to his mistress’ eyebrow. Then a soldier,

Full of strange oaths, and bearded like the pard,

Jealous in honour, sudden and quick in quarrel,

Seeking the bubble reputation

Even in the cannon’s mouth. And then the justice,

In fair round belly with good capon lin’d,

With eyes severe and beard of formal cut,

Full of wise saws and modern instances;

And so he plays his part. The sixth age shifts

Into the lean and slipper’d pantaloon,

With spectacles on nose and pouch on side;

His youthful hose, well sav’d, a world too wide

For his shrunk shank; and his big manly voice,

Turning again toward childish treble, pipes

And whistles in his sound. Last scene of all,

That ends this strange eventful history,

Is second childishness and mere oblivion;

Sans teeth, sans eyes, sans taste, sans everything.

Poem 11

# Blackberry-Picking

# by Seamus Heaney

Late August, given heavy rain and sun

For a full week, the blackberries would ripen.

At first, just one, a glossy purple clot

Among others, red, green, hard as a knot.

You ate that first one and its flesh was sweet

Like thickened wine: summer's blood was in it

Leaving stains upon the tongue and lust for

Picking. Then red ones inked up and that hunger

Sent us out with milk cans, pea tins, jam-pots

Where briars scratched and wet grass bleached our boots.

Round hayfields, cornfields and potato-drills

We trekked and picked until the cans were full,

Until the tinkling bottom had been covered

With green ones, and on top big dark blobs burned

Like a plate of eyes. Our hands were peppered

With thorn pricks, our palms sticky as Bluebeard's.

We hoarded the fresh berries in the byre.

But when the bath was filled we found a fur,

A rat-grey fungus, glutting on our cache.

The juice was stinking too. Once off the bush

The fruit fermented, the sweet flesh would turn sour.

I always felt like crying. It wasn't fair

That all the lovely canfuls smelt of rot.

Each year I hoped they'd keep, knew they would not.

Poem 12

# To My Father on His Birthday

# By Elizabeth Barrett Browning

Amidst the days of pleasant mirth,

That throw their halo round our earth;

Amidst the tender thoughts that rise

To call bright tears to happy eyes;

Amidst the silken words that move

To syllable the names we love;

There glides no day of gentle bliss

More soothing to the heart than this!

No thoughts of fondness e'er appear

More fond, than those I write of here!

No name can e'er on tablet shine,

My father! more beloved than thine!

'Tis sweet, adown the shady past,

A lingering look of love to cast—

Back th' enchanted world to call,

That beamed around us first of all;

And walk with Memory fondly o'er

The paths where Hope had been before—

Sweet to receive the sylphic sound

That breathes in tenderness around,

Repeating to the listening ear

The names that made our childhood dear—

For parted Joy, like Echo, kind,

Will leave her dulcet voice behind,

To tell, amidst the magic air,

How oft she smiled and lingered there.

Poem 13

# Growing Old

# By Matthew Arnold

What is it to grow old?

Is it to lose the glory of the form,

The luster of the eye?

Is it for beauty to forego her wreath?

—Yes, but not this alone.

Is it to feel our strength—

Not our bloom only, but our strength—decay?

Is it to feel each limb

Grow stiffer, every function less exact,

Each nerve more loosely strung?

Yes, this, and more; but not

Ah, ’tis not what in youth we dreamed ’twould be!

’Tis not to have our life

Mellowed and softened as with sunset glow,

A golden day’s decline.

’Tis not to see the world

As from a height, with rapt prophetic eyes,

And heart profoundly stirred;

And weep, and feel the fullness of the past,

The years that are no more.

It is to spend long days

And not once feel that we were ever young;

It is to add, immured

In the hot prison of the present, month

To month with weary pain.

It is to suffer this,

And feel but half, and feebly, what we feel.

Deep in our hidden heart

Festers the dull remembrance of a change,

But no emotion—none.

It is—last stage of all—

When we are frozen up within, and quite

The phantom of ourselves,

To hear the world applaud the hollow ghost

Which blamed the living man.

Poem 14

# To Night

by [Percy Bysshe Shelley](https://www.poetryfoundation.org/poets/percy-bysshe-shelley)

Swiftly walk o'er the western wave,

Spirit of Night!

Out of the misty eastern cave,

Where, all the long and lone daylight,

Thou wovest dreams of joy and fear,

Which make thee terrible and dear,—

Swift be thy flight!

Wrap thy form in a mantle gray,

Star-inwrought!

Blind with thine hair the eyes of Day;

Kiss her until she be wearied out,

Then wander o'er city, and sea, and land,

Touching all with thine opiate wand—

Come, long-sought!

When I arose and saw the dawn,

I sighed for thee;

When light rode high, and the dew was gone,

And noon lay heavy on flower and tree,

And the weary Day turned to his rest,

Lingering like an unloved guest.

I sighed for thee.

Thy brother Death came, and cried,

Wouldst thou me?

Thy sweet child Sleep, the filmy-eyed,

Murmured like a noontide bee,

Shall I nestle near thy side?

Wouldst thou me?—And I replied,

No, not thee!

Death will come when thou art dead,

Soon, too soon—

Sleep will come when thou art fled;

Of neither would I ask the boon

I ask of thee, belovèd Night—

Swift be thine approaching flight,

Come soon, soon!

Poem 15

# The Road Not Taken

# By Robert Frost

Two roads diverged in a yellow wood,

And sorry I could not travel both

And be one traveler, long I stood

And looked down one as far as I could

To where it bent in the undergrowth;

Then took the other, as just as fair,

And having perhaps the better claim,

Because it was grassy and wanted wear;

Though as for that the passing there

Had worn them really about the same,

And both that morning equally lay

In leaves no step had trodden black.

Oh, I kept the first for another day!

Yet knowing how way leads on to way,

I doubted if I should ever come back.

I shall be telling this with a sigh

Somewhere ages and ages hence:

Two roads diverged in a wood, and I—

I took the one less traveled by,

And that has made all the difference.